

Iglesia Católica

Nuestra Señora de los Dolores

3700 Thomas Street
Memphis, Tennessee 38127-5259
(901) 353-1530

Pastor: Padre Bryan P. Timby

Misa en Español los Domingos a las 5:00 pm

Adoración Eucarística cada Primer Viernes, 9 am-12 pm

Benedicción cada Primer Viernes, 12 pm

Clases de Preparación Bautismal para los Padres, el Segundo jueves de cada mes a las 7 p.m.

Quinceañeras: Notifique por favor la oficina de la parroquia UN AÑO antes de que su hija celebra su décimo quinto cumpleaños para asegurar que ella recibió la instrucción apropiada.



© J. S. Paluch Co., Inc.

Domingo del Cuaresma
13 de marzo de 2011



*“Adorarás al Señor, tu Dios,
y a él sólo servirás”.*

— *Mateo 4:10*

Primer Domingo del Cuaresma

LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Entonces se les abrieron los ojos y ambos se dieron cuenta de que estaban desnudos. Cosieron, pues, unas hojas de higuera, y se hicieron unos taparrabos. (Génesis 2:7-9; 3:1-7).

Salmo — Ten piedad, Señor, porque somos pecadores (Salmo 51 [50]).

Segunda lectura — Una sola trasgresión acarreó sentencia de muerte para todos, pero la rehabilitación merecida por uno solo, obtuvo perdón y vida para todos (Romanos 5:12-19 [12, 17-19]).

Evangelio — Adorarás al Señor, tu Dios, y a él sólo servirás (Mateo 4:1-11).

FORTALEZA ANTE LA TENTACIÓN

El primer domingo del tiempo de Cuaresma siempre incluye el relato evangélico de la tentación del Señor Jesús en el desierto por el diablo. Este año tiene como trasfondo la primera lectura de Génesis, en la que se narra la primera tentación del diablo que ocurre en un jardín de delicias. El relato del Evangelio transcurre en el desierto. Los creyentes sabemos que la tentación viene tanto en nuestros propios jardines de delicias como en los desiertos de nuestra vida. La Cuaresma comienza, y nuestra atención se dirige a esa tentación dentro de nosotros de hacernos como Dios –queremos control, poder y respuesta a todas las difíciles preguntas de la vida. A nuestras comunidades de fe se les ofrece este tiempo de arrepentimiento para que podamos unir nuestro corazón al de otros en el difícil camino de la conversión. Nos volvemos a Dios y hacia los demás buscando fortaleza ante la tentación.

© Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.



Sábado, 12 de marzo, 4:00 pm

Pro Populo

Domingo, 13 de marzo, 8:00 am

Mary Duncan +

Domingo, 13 de marzo, 10:30 am

Richard Sims +

Domingo, 13 de marzo, 5:00 pm

Bridget Hester +

Lunes, 14 de marzo, 8:00 am

Miembros de Wooldridge familia +

Martes, 15 de marzo, 8:00 am

Joe y Maurice Fracchia +

Miércoles, 16 de marzo, 6:30 pm

Carolyn Walsh +

Jueves, 17 de marzo, 8:00 am

Guy y Sally Finley y familia +

Viernes, 18 de marzo, 8:00 am

Servicio comunión

Sábado, 19 de marzo, 4:00 pm

Familias de Langston y Bray y Rachel Renee Hooten +

Domingo, 20 de marzo, 8:00 am

Pro Populo +

Domingo, 20 de marzo, 10:30 am

Hollis Hall +

Domingo, 20 de marzo, 5:00 pm

Gloria Bacigalupo Tarro +

Recordar a los muertos ofreciendo la misa para ellos es una cosa honorable a hacer. Llame la oficina para tener una masa dicha para su amó unos.

Ruego para el Enfermo

En el hospital:

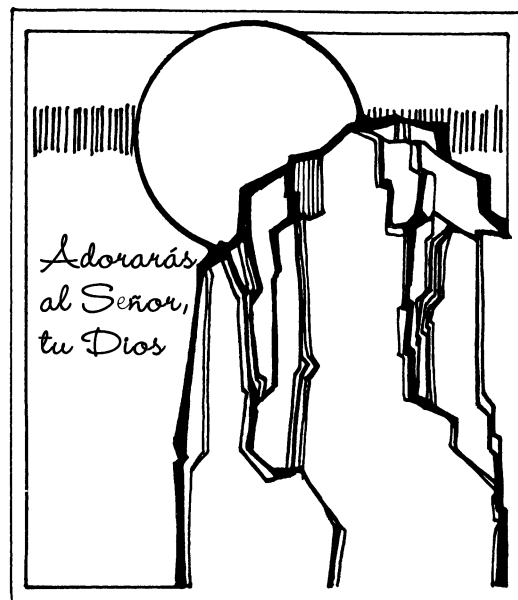
* *****

Barbara Allard, Dewey Aureli, Theresa Baker, Deacon Don Bennis, June Bennis, Rebecca Bethune, Ed Bisner, Deanna Bolgeo, Carole Brunner, Trudi Collier, Abrahan Delado, DePriest Family, James Essary, Tony Drewitz, Margaret Dries, Rena Frazier, John Paul Fields, Theresa Greco, Ruth Hill, Peggy Hooten, Michael Jackson, Margaret Jones, Robert Kuehner, Butsy Lanigan, Erika Lopez, Robert Lutts, Jerry Lynn, Louise Macdonald, Mary Norton, Bill Nutt, Jackie Perfetti, Elaine Perry, Waldyr Poilis, Dr. Cheryl Pearson, Kenneth Rainey, Bea Remmert, Fr. Bryan Timby, Mary Timby, Wayne Timby, Vera Trudell, María Isabelle Vega, Lewis Wilkinson, and Angie Wright.

AMISTAD

El verdadero amogo puede oír una lágrima caer.

~Anónimo



FIESTA DE LA FE

La oración colecta

Esta oración se recita después que el sacerdote dice: “Oremos”. Está precedida por un momento de silencio en el cual la asamblea, en silencio, presenta sus peticiones a Dios. El sacerdote que preside la celebración, las “colecta”, de ahí el nombre de esta oración y, siguiendo una tradición antiquísima de la Iglesia: “Se dirige regularmente a Dios Padre por Cristo en el Espíritu Santo” (Instrucción General para el Uso del Misal Romano, 54). Esta misma oración es la que constituye a la asamblea como una comunidad orante, pues no sólo la invita a orar, sino a ser consciente de la presencia de Dios. El Amén que concluye la oración reafirma lo dicho por el sacerdote, por ello debe ser contundente. La razón de esta oración que “recoge” la intención del pueblo, explica la postura orante del sacerdote: de pie y con las manos extendidas. Esta oración, al igual que toda la Eucaristía, no será la acción sola del sacerdote, sino de la asamblea presidida por él que actúa en la persona de Cristo, cabeza de la Iglesia.

—Miguel Arias, © Copyright, J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

6 de marzo de 2011

Inglés Misas (3)

Ofertorio \$ 4,240.10

Perfeccionamientos \$ 1,613.84

Misa en Español (1)

Ofertorio \$ 213.82

Perfeccionamientos \$ 86.67



© J. S. Paluch Co., Inc.

Estaciones del Vía Crucis – Las Estaciones del Vía crucis serán celebradas dos veces cada semana durante la Cuaresma. Estas serán los miércoles en las tardes en un formato simple para los niños de la escuela, pero los adultos son bienvenidos. Los viernes en las tardes, las Estaciones del Vía Crucis serán celebradas a las 6:30 p.m. seguidas por la Bendición. Habrá indulgencia plenaria junto a la

meditación apropiada del Vía Crucis en los viernes durante la Cuaresma. Esto significa que si usted hace una buena confesión dentro de los siete días antes o luego de meditar en la Estaciones, todo el castigo temporal en el Purgatorio por los pecados cometidos será perdonado.

Necesitamos Director(a) de Educación Religiosa Parroquial: Luego de muchos años de servicio estelar como Directora de Educación Religiosa de OLS, Brenda Plessinger está renunciando a esta posición para poder concentrarse en ser abuela. Favor de pedirle a Dios que una persona amorosa, bondadosa y responsable pueda asumir este rol para el próximo año. Tal vez Dios le está llamando a usted a tomar esta posición de liderazgo en nuestra parroquia. Escúchele. Dios nos habla en nuestros corazones. Favor de ver al Padre Timby personalmente.

Noticias de la Escuela Parroquial: Los niños en nuestra escuela parroquial tendrán una actividad de recaudación de fondos durante las semanas de Cuaresma luego del Receso Primavera (el cual es esta semana). Ellos estarán tomando órdenes de pizzas, masa para galletitas, y otros artículos de merendar. Nuestro objetivo es \$10,000 en ventas para una ganancia de \$4,000+. Por favor sea generoso en su respuesta cuando ellos se le acerquen a beneficio de nuestra escuela.

Esta Semana

Domingo, 13 de marzo

Rosario – 7:35 am, iglesia

Misa – 8:00 am, iglesia

PRE – 9:00 am, escuela

Scola de ingleso – 9:15 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Grupo Jovenos Hispanio – 6:30 pm, Sala de Guadalupe

Clases Bíblicas (Génesis) – 6:30 pm, Sala de Krug

Lunes, 14 de marzo

Misa – 8:00 am, iglesia

Martes, 15 de marzo

Misa – 8:00 am, iglesia

Grupo de “Reading” – 9:00 am, Sala de Lucius

Miercoles, 16 de marzo

Legio María – 4:30 pm, Sala de Lucius

Misa – 6:30 pm, iglesia

RCIA – 7:30 pm, Sala de Krug

Jueves, 17 de marzo

Misa – 8:00 am, iglesia

Adolescentes por Cristo – iglesia, 6:30 pm

Clases de padres por Bautismo – 7:00 pm, Sala de Krug

Viernes, 18 de marzo

Servicio comunión – 8:00 am, iglesia

Estaciones del Via Crucis – 6:30 pm, iglesia

Cena del Hombre Pobre – 7:00 pm, cafeteria

Sábado, 19 de marzo

Confesiones – 3:00 pm, iglesia

Rosario – 3:40 pm, iglesia

Misa – 4:00 pm, iglesia

Domingo, 20 de marzo

Rosario – 7:35 am, iglesia

Misa – 8:00 am, iglesia

KC Desayuno – 9:00 am, cafeteria

PRE – 9:00 am, escuela

Scola de ingleso – 9:15 am, iglesia

Misa – 10:30 am, iglesia

Misa (Español) – 5:00 pm, iglesia

Clases Bíblicas (Génesis) – 6:30 pm, Sala de Krug

FELIGRESES EN CLÍNICAS DE REPOSO:

Dolores Bair

Ava Maria Home

St. Lukes

2805 Charles Bryan Road

Memphis, TN 38134

Amanda Hall

The Highlands of Memphis

3549 Norriswood Ave., Room 236-1

Memphis, TN 38111

Jackie Perfetti

San Francisco Clínica de Reposo, 309

5959 Park Avenue

Memphis, TN 38119

Mary Sanford

St. Peter Villa, #331-A

141 North McLean

Memphis, TN 38104

Ginger Shemwell

Luther Tower - Senior Apartments

274 S. Highland, #106

Memphis, TN 38111

Vera Trudell

955 N. Germantown Parkway

Room 103-A

Cordova, TN 38018

Henry Vanness

Trezevant Manor

177 North Highland

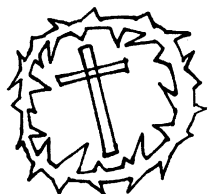
Memphis, TN 38111

Helene Weiss

San Francisco Clínica de Reposo, 309

5959 Park Avenue

Memphis, TN 38119



La
Cuaresma

© J. S. Paluch Co., Inc.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Lv 19:1-2, 11-18; Mt 25:31-46
Martes:	Is 55:10-11; Mt 6:7-15
Miércoles:	Jon 3:1-10; Lc 11:29-32
Jueves:	Est C:12, 14-16, 23-25; Mt 7:7-12
Viernes:	Ez 18:21-28; Mt 5:20-26
Sábado:	Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a o Lc 2:41-51a
Domingo:	Gn 12:1-4a; Sal 33 (32); 2 Tm 1:8b-10; Mt 17:1-9



LAS ZANCADILLAS DEL DEMONIO

Mira los dibujos que representan al demonio o Satanás y verás imágenes con caras gruñidas, cuernos torcidos, pezuñas chorreando sangre, piel roja y un rabo. Pero los que nos tientan a hacer el mal no lucen en nada como esas representaciones; algunos nos sonrían dulcemente y tienen unas habilidades sociales excelentes. La serpiente del Paraíso Terrenal no era temerosa ni amenazadora, sólo habló muy persuasivamente, y una vez que Adán y Eva la escucharon y comieron del fruto prohibido, se dieron cuenta que su mundo se les había virado al revés. Después del bautismo de Jesús en el Jordán la misma charlatana sutil que causó una catástrofe para Adán y Eva, trató sus artimañas con Jesús. Trató tres pruebas poderosas, pero Jesús las rechazó todas y el tentador se fue, incapaz de alejar de Dios el corazón de Jesús. La invitación para hacer el mal está perpetuamente presente, de manera que todos nosotros nos enfrentamos con diferentes versiones de cada una de las tentaciones que Jesús enfrentó. Y nunca se trata sólo de romper unas reglas. El malvado se afianza cuando algo se convierte en un hábito pecaminoso y persistente en nuestra vida, sobre todo si no reconocemos el daño que nos está haciendo a nosotros mismos y a los demás. Unas palabras ásperas que se gritan por enojo y más tarde lamentamos son menos dañinas que el hábito persistente de subestimar a los demás. Romper nuestros votos matrimoniales y luego arrepentirse profundamente no es lo mismo que engañar habitualmente durante muchos años. La Iglesia, con la sabiduría y la experiencia de muchas generaciones, nos da la Cuaresma cada año como una oportunidad espiritual para hacer una “limpieza de primavera”. Si hace tiempo que no has ido a confesarte, considéralo ahora. Si te acercas al sacramento y confiesas los mismos pecados una y otra vez, pregúntate por qué es así. Dios no perdona solamente una vez, sino para siempre.



Copyright © 2010, World Library Publications. All rights reserved.

Mejoras en la Escuela: Asumimos varios proyectos durante las vacaciones Navideñas. **1)** Tomó nueve días, pero un equipo exitoso pudo pulir los pisos del pasillo y la cafetería a su cerámica original. Se estimaron alrededor de 25-35 capas de cera en el piso, el cual es blanco y no amarillo. Dos nuevas capas de cera hay ahora en el piso. **2)** Tuvimos que excavar parte de la gruta en las partes de la escuela por problemas de drenaje en la cocina y los baños de la escuela. Esperamos que esto haya resuelto el problema, pero pasará algún tiempo para saber si el arreglo es definitivo. **3)** Nos hemos comunicado con una compañía para reemplazar las puertas exteriores del sótano de la iglesia. **4)** Diácono Henry arregló todas las luces exteriores en el estacionamiento, lo que hará nuestra caminata al gimnasio, la iglesia y a través de éste más segura.



© J. S. Paluch Co., Inc.

LOS SANTOS Y OTRAS OBSERVANCIAS

Domingo:	Primer Domingo de Cuaresma; Avance el reloj una hora
Jueves:	San Patricio
Viernes:	San Cirilo de Jerusalén; Abstinencia
Sábado:	San José, esposo de la Virgen María

Preparación Matrimonial: sesiones comenzarán el viernes 25 de marzo y continúan el 1, 8, 15 y 22 de abril de 2011 de 6:30 p.m. a 8:30 p.m. en el Centro Católico, 1325 de la Avenida Jefferson. Para más información llame a Lupe Balderas 901-722-4759.

Adolescentes por Cristo: El Grupo Juvenil no se reunirá este jueves. Se reunirá nuevamente el jueves 24 de marzo.

Rollo de Ravioli: Las Damas del Altar estarán preparando sus ravioli de queso el viernes, 18 de marzo, a 2:00p.m. y el sábado 19 de marzo, a las 8:00 a.m.. Necesitamos muchas manos para que este rollo sea un éxito.

Venta de Tamales: El Comité del Ministerio Hispano pronto comenzará a tomar órdenes por adelantado para tamales, los cuales serán hechos durante la última semana de abril. Sólo órdenes por adelantado serán consideradas. Vea el boletín para más detalles.

Cambio de Horario Primavera: Es el momento durante el año que debemos adelantar una hora a nuestro "horario primavera." El Horario Primavera comienza el próximo fin de semana. Recuerde adelantar su reloj una hora el sábado en la noche. Si se olvida. Se acordará el domingo cuando llegue una hora temprano a la iglesia y no haya nadie más que usted. Aunque estar una hora más en la iglesia es una bendición especial!

Misión Diocesana: Los Frailes Franciscanos de la Renovación estarán ofreciendo una misión del 21-24 de marzo titulada "He venido para que Tengas Vida Abundante" en la Iglesia del Santo Rosario, 4851 de la Avenida Park. Todas las sesiones comienzan a las 7:00 p.m. Todos están invitados a fortalecer su fe en el Señor Resucitado con la asistencia de la excelente predicación de los Frailes Franciscanos.

Misa de Sanación en Español: Los Frailes Franciscanos de la Renovación celebrarán una Misa de Sanación en Español para la Comunidad Hispana/Latina de Memphis en la Iglesia San Miguel el 23 de marzo a las 7:00 p.m. Todos son bienvenidos a unir sus corazones, cuerpo, y espíritu rotos en el poder sanador de Cristo.

Cena del Hombre Pobre – Cada viernes en la noche durante la Cuaresma tendremos nuestra cena tradicional del "Hombre Pobre" en la cafetería luego del Via Crucis. La cena será preparada por las distintas organizaciones parroquiales cada semana.

NO TIRE EL DINERO A LA BASURA!!!! Favor de cortar y guardar los cupones “Box Tops for Education” en las etiquetas de los productos General Mills y colóquelos en la caja que se encuentra en el vestíbulo de la iglesia. Cada cupón tiene un valor de 10¢ para nuestra escuela. Según usted se prepara para hornear para las fiestas, favor de considerar el comprar las mezclas de Betty Crocker que tienen DOS cupones por caja lo que duplica su contribución para la escuela. Esta es una gran manera de contribuir a la escuela sin tener que escribir un cheque por separado. Hemos recolectado casi 1,000 etiquetas este año y nuestro objetivo es 10,000.

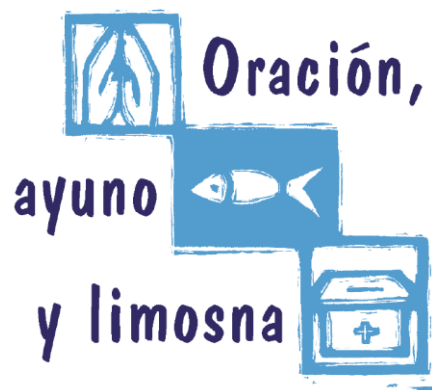
Etiquetas de las Sopas Campbell: Aún estamos recolectando las etiquetas de las Sopas Campbell. Como los cupones de “Box Tops for Education”, estas etiquetas tienen valor en efectivo para nuestra escuela parroquial. Todo lo que usted tiene que hacer es remover la etiqueta de la lata luego que la haya usado y poner la etiqueta en la misma caja del vestíbulo de la iglesia usada para la promoción de “Box Tops”. Es otra manera fácil de apoyar a NUESTRA escuela parroquial.

Preparación para Quinceañeras: Las sesiones son los sábados 19, y 26 de marzo; 2, 9 y 16 de abril de 2011 a las 3:00 pm. En la iglesia Católica Sagrado Corazón, 1324 de la Avenida Jefferson. Quinceañeras a celebrar en mayo, junio y Julio deben asistir a estas sesiones. Candidatas deben tener el sacramento de Confirmación. Favor de inscribirse con anticipación, para más detalles llame a Lupe Balderas 901-722-4759.

Ayuno y Abstinencia: *La ceniza miércoles es uno de dos días en los cuales requieran a los católicos que han alcanzado la edad de 18 y todavía no han celebrado su 60.º cumpleaños ayunar.* El ayuno

significa que una persona puede tener una comida regular en ese día y dos comidas más pequeñas que juntos no igualen la comida regular. También significa que una vuelta lejos de los bocados de la entrecostada y las bebidas tienen gusto del café, las bebidas no alcohólicas. El agua es la excepción permitida entre las comidas. Como siempre, los que están bajo observación o el tratamiento para los problemas médicos no se obliga a ayunar del alimento y de las bebidas pero pueden elegir ayunar en una cierta otra forma. (El otro día en que los católicos obligaron a ayunar es buen viernes.) La ceniza miércoles y todos los viernes de prestado, incluyendo buen viernes, es también días de la **abstinencia** de la carne y de los subproductos de la carne. **Obligan a todos los católicos que han celebrado su 14to cumpleaños a abstenerse de la carne y de todo**

el alimento hechos con o condimentados con la carne encendido actualmente. Para los que desean pedir la pregunta “cuál es la carne?” la respuesta es: la “carne” es matado de la carne de cualquier criatura que utilice los pulmones para respirar, e.g., vacas, pollos, ballenas, ranas, la serpiente, el etc. Pesque y no consideran “carne” y pueden ser consumidas a otras criaturas que utilizan los pulmones para respirar en días de la abstinencia. ¡No hay dispensación de la abstinencia, no igualar por razón o “vejez de la salud,” a pesar de los esfuerzos valerosos de alguno de conseguirme dar uno!



© Annika Nelson

Necesitamos Maestros de Educación Religiosa: Amas tu fe? Te gusta compartir tu fe? Disfrutas viendo a los niños con sus rostros iluminados cuando ellos aprenden cuanto Dios les ama y las muchas maneras en que El demuestra su amor a nosotros? Por favor considere el ser maestro(a) en nuestro Programa de Educación Religiosa el próximo año. Es una hora de compromiso por 30 domingos en la mañana e involucra algo de educación y entrenamiento a adultos. Favor de llamar a la oficina parroquial o ver al Padre Timby personalmente.